



**Qorti tal-Magistrati (Għawdex)
Inferjuri**

**Magistrat Dottor Brigitte Sultana LL.D, LL.M (Cardiff) Adv. Trib. Eccl.
Melit.**

Illum, Il-Ġimgħa 25 ta' Frar 2022

Rikors numru:- 4/2020BS

Joseph Attard

-vs-

Air Malta plc

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ta' Joseph Attard illi talab lis-soċjeta' konvenuta:

Thallas lill-attur Joseph Attard is-somma ta' sebat elef, mitejn u sittin Euro (Euro 7,260.00c) rappreżentanti danni sofferti minnu. Dawn id-danni ġew sofferti mill-attur per konsegwenza tan-nuqqas da parti tas-soċjeta' konvenuta meta il-Ħamis 19 ta' Settembru 2019 l-attur u sitt membri tal-familja tiegħu thallew il-Marokk mill-flight tal-Airmalta KM 725.

Bl-ingunzjoni tar-rappreżentanti tas-soċjeta' konvenuta għas-subizzjoni.

Bl-ispejjes ta' din l-kawża u tal-ittra uffiċċjali tal-ħamsa (5) ta' Diċembru 2019.

Bl-imghaxijiet skont il-liġi.

Rat ir-risposta ġuramentata tas-soċjeta konvenuta Air Malta p.l.c illi eċċepiet:

1. In linea preliminarja, illi din l-Onorabbli Qorti ma għandiex ġurisdizzjoni li tiegħu konjizzjoni ta' din il-kawża stante illi din il-kawża kellha tinfetaħ f'Malta;
2. Illi subordinatament u mingħajr preġudizzju għas-suespost, l-attur Joseph Attard m'għandux interess ġuridiku fir-rigward tal-allegat danni sofferti mis-sitt membri tal-familja tiegħu;
3. Illi dejjem subordinatament u mingħajr preġudizzju għas-suespost, trid tiġi ppruvata r-responsabbilita tas-soċjeta' konvenuta liema responsabbilita hi miċħuda. F'dan ir-rigward ser jirriżulta li l-attur u l-familja tiegħu ipprezentaw ruħhom għall-imbark fuq l-ajruplan tardivament ħafna u wara li l-gate kienet għalqet u għalhekk jahtu huma stess għall-fatti minnhom lamentati. Ma huwiex minnu li l-

attur u l-familja tiegħu tħallew il-Marokk iżda huwa l-każ li l-attur u l-familja tiegħu ma waslux fil-hin utli għall-imbark;

4. Illi fi kwalsiasi każ tiġi eċċepita l-limitazzjoni ta' danni stabbilita mir-regolament 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill liema Regolament huwa direttament applikabbli f'Malta.
5. Illi dejjem subordinatament u mingħajr preġudizzju għas-suespost, it-talbiet attriċi huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu miċhuda bl-ispejjeż kontra tiegħu.
6. Salv eċċezzjonijiet ulterjuri jekk ikun il-każ.

Preliminari

Rat illi fis-seduta tas-6 ta' Ottubru 2020 il-Qorti kif dak inhar preseduta ddifferiet il-kawża għall-provi limitatament dwar l-eċċezzjoni preliminari.

Semgħet ix-xhieda u rat l-atti kollha tal-kawża.

Rat illi l-kawża giet differita għas-sentenza għal-lum limitatament dwar l-eċċezzjoni preliminari dwar il-*privilegium fori*, bil-fakolta' li l-partijiet jipprezentaw nota ta' referenzi.

Rat illi nonostante l-fakolta' lilhom konċessa, il-partijiet baqgħu ma pprezentawx noti ta' referenzi.

Ikkunsidrat

L-Azzjoni

Il-kawża odjerna tittratta talba għall-ħlas ta' allegati danni mgarrba mill-attur u membri tal-familja tiegħu meta allegatament, fid-19 ta' Settembru 2019 ma trikbux fuq titjira li s-soċjeta' konvenuta kienet sejra topera mill-Marokk lejn Malta.

L-attur odjern huwa residenti ġewwa Għawdex waqt illi s-soċjeta' konvenuta għandha l-uffiċċju reġistrat tagħha ġewwa Malta. Il-biljetti tal-ajru ġew akkwistati tramite l-aġenzija tal-ivvjaġġar FCM Travel li ukoll għandha l-uffiċċju tagħha ġewwa Malta. Fix-xhieda tiegħu l-attur spjega illi l-biljetti ġew akkwistati minn Agnes Mizzi li hija aġenta u għandha l-uffiċċju tagħha r-Rabat, Għawdex. Il-mitjar minn fejn kellha topera t-titjira in kwistjoni jinsab ġewwa Malta.

Il-kawża ta' llum ġiet ipprezentata quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Inferjuri.

Is-soċjeta' konvenuta laqgħet billi in linea preliminari ssollewat l-eċċezzjoni tal-*privilegium fori*.

Id-Dritt

L-artikoli tal-liġi rilevanti għad-determinazzjoni tal-eċċezzjoni preliminari ta' *privilegium fori* huma s-segwent:

L-Artikolu 50 tal-Kap 12 jipprovdi illi l-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) hija kompetenti li tiegħu konjizzjoni ta' kawżi stitwiti kontra:

"... l-persuni li joqgħodu jew li għandhom ir-residenza tagħhom ordinarja fil-Gżira ta' Għawdex jew ta' Kemmuna, kif ukoll ta' dawk il-kawżi l-oħra kollha li l-liġi tgħid espressament li għandha tiegħu konjizzjoni tagħhom dik il-qorti."

Imbagħad l-Artikolu 741(c) tal-Kap 12 jipprovdi li :

"L-eċċezzjoni ta' l-inkompetenza tal-qorti tista' tingħata ... meta huwa mogħti lill-konvenut il-benefiċċju li jiġi msejjaħ quddiem qorti partikolari."

Barra minn dawn l-artikoli preċitati hemm ukoll l-Artikolu 767 tal-Kap 12 illi jistabbilixxi li:

"Il-benefiċċju msemmi fl-artikolu 741(c) hu mogħti lill-persuni li joqgħodu fil-Gżira ta' Malta rigward il-qorti ta' dik il-Gżira, u lil dawk li joqgħodu fil-Gzejjer ta' Għawdex u Kemmuna rigward il-qorti ta' dawk il-Gzejjer."

In oltre, l-Artikolu 770 tal-Kap 12 jipprovdi li:

“Il-privilegium fori jispiċċa wkoll fil-kaz li l-kawża tkun dwar obbligazzjoni li, skont il-ftehim, kellha tiġi esegwita fi Gżira partikolari”.

Ikkunsidrat

L-azzjoni attriċi ġiet intavolata quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex).

Mill-provi in atti jirrizulta illi s-soċjeta' konvenuta għandha l-uffiċċju reġistrat tagħha ġewwa Malta u ebda uffiċċju ġewwa Għawdex. Dan il-fatt ġie rikonoxxut ukoll mill-attur illi fl-istess rikors indika l-indirizz tas-soċjeta' konvenuta bħala Level 2, Skyparks Business Centre, International Airport, Luqa, Malta, LQA 4000.

Fl-ebda waqt tal-proċeduri ma jirrizulta illi l-attur ikkontesta jew ikkontrasta l-fatt illi l-indirizz esklussiv tas-soċjeta' konvenuta huwa filfatt dak f'Malta. B'hekk huwa paċifiku illi s-sede tas-soċjeta' konvenuta jinsab ġewwa Malta.

L-eċċezzjoni tal-*privilegium fori* li tqajmet mill-konvenut *in limine litis* ġiet trattata mill-Qorti Maltin diversi drabi. Hekk per eżempju fis-sentenza fl-ismijiet **Alfred Cremona et vs Vanda armla Bradshaw** deċiża fl-20 ta' Mejju 1994 fejn il-Qorti tal-Appell ikkonkludiet illi:

“L-artikolu 50 tal-Kapitolu 12 jipprovi li l-Qorti tal-Maġistrati għal Għawdex hi kompetenti li tiehu konjizzjoni ta` kull pretensjoni kontra l-persuni li joqghodu jew li għandhom ir-residenza odjerna tagħhom fil-gżira ta` Għawdex jew Kemmuna. Minn dawn il-provvedimenti u minn artikoli ohra rilevanti fl-istess Kapitolu 12 jirrizulta illi l-kompetenza hi determinata mir-residenza tal-konvenut f`kawża bl-eċċezzjoni tal-kaz li l-kawża tkun dwar l-obbligazzjoni li skont il-ftehim relattiv kellha tiġi esegwita fi Gżira partikolari.”

Irid jingħad ukoll illi l-*privilegium fori* jispiċċa:-

1. Meta l-ġhadd ta' konvenuti li jgħixu Malta u Għawdex hu ndaq (Artikolu 769);

2. Meta l-obbligazzjoni, li dwarha hi l-kawża, għandha skont il-ftehim tiġi esegwita fi Gżira partikolari (Artikolu 770);

3. Meta jkun hemm rinunzja għalih mill-persuna li għandha jedd għalih (Artikolu 772).

Fil-kawża fl-ismijiet **Gorg Vella noe et vs Rev. Charles Cini** deċiża mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla fis-16 ta' Frar 2001 ġie ribadit illi l-prinċipju ewlieni li dejjem ġie segwit mill-Qrati tagħna huwa illi, fejn in-negozju ġuridiku fil-parti preponderanti u sostantiva tiegħu, kellu jiġi eżegwit fi gżira partikolari, il-Qrati ta' dik il-gżira għandhom il-kompetenza illi jisimghu u jiddeċiedu dik il-kawża.

Dan il-prinċipju ġie riaffermat fis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri fis-sentenza tagħha tat-13 t'Ottubru 2009 fil-kawża fl-ismijiet **Maria Bezzina vs J Grech Ltd** fejn il-Qorti qalet hekk:-

"Hu evidenti li dan il-provvediment japplika f'kaz ta` obbligazzjoni li tirrizulta minn ftehim. It-test originali bit-Taljan jipprovi li l-beneficċju ma japplikax jekk il-kawża titratta dwar obbligazzjoni "... il cui adempimento sia stato convenuto doversi fare nell`una delle dette isole determinatamente."

Fis-sentenza tagħha tal-10 ta` Novembru 2000 fil-kawża fl-ismijiet **Joseph Xerri noe vs Hix Travel Limited** il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri qalet hekk:-

"Fil-kaz in ezami nsibu kif anke jirrizulta mid-"Dokti. H.1 u H.2" esebiti mis-socjeta`konvenuta, illi s-sede ufficcjali ta` din il-kumpanija huwa fil-gzira ta` Malta, precizament fl-indirizz: 93, Tower Road, Sliema, u għalhekk `prima facie` jidher illi s-socjeta` konvenuta għandha ragun tqajjem din l-eccezzjoni gialardarba giet imharrka fil-Qorti ta` din il-gzira u mhux f'dik ta` fejn titqies li hija r-residenza tagħha. Imma l-Qorti ma tistghax tieqaf hawn, kif donnha tippretendi s-socjeta` konvenuta. Importanti ferm għas-soluzzjoni ta` din il-kwistjoni huwa l-artikolu 770 tal-Kap. 12 fejn tinghata wahda mill-eccezzjonijiet għal din irregola u rilevanti għal kaz in ezami. Infatti dan l-istess artikolu jgħid illi : "l- `privilegium fori` jispicca wkoll, fil-kaz li l-kawża tkun dwar obbligazzjoni li, skond il-ftehim, kellha tiġi esegwita fi gżira partikolari."

...

Il-Qrati taghna kellhom diversi okkazonijiet jesprimu ruhhom dwar din l-eccezzjoni tal-`privilegium fori`, u din il-Qorti tiffaccja tali eccezzjoni prattikament kull darba li xi hadd residenti Malta jigi mharrek quddiemha.

Dejjem pero` gie ritenut illi, kif tistipula l-ligi stess, dan il-beneficċju tal-konvenut jispicca kemm il-darba jigi pruvat illi l-kontestazzjoni tirrigwarda obbligazzjoni li kellha titwettaq fi gzira partikulari, fil-kaz taghna f`Ghawdex (ara f`dan ir-rigward : Appell Civili: Alfred Cremona et. v. Vanda armla Bradshaw: 20.5.94; Appell Kummercjali : Vivian Gatt noe. v. Carmelo Grima:12.2.92; u cit. 6/1996: "Cornucopia Hotel Limited v. Fisher Reisen Limited" moghtija fit-22 ta` April 1997 u kkonfermata fl-Appell). Hekk ukoll fil-kaz prezenti nsibu illi l-obbligazzjonijiet kollha in konnessjoni ma` dan in-negozju ikkuntrattat bejn il-mandanti ta` l-attur nomine minn naha l-wahda u s-socjeta` konvenuta minn naha l-oħra sar kollu f`Ghawdex, mill-agenzija tal-Kumpanija "Hix Travel Limited" tramite r-rapprezentanta taghhom f`din il-gzira . M`ghandu jkun hemm ghalhekk l-ebda raguni ghaliex l-allegat obbligu tas-socjeta` konvenuta li tinforma lill-koppja Greenwood bil-htiega ta` visa ghalihom biex jiddahhlu gewwa Franza, u li minhabba fih qed tigi mharrka din l-agenzija ta` l-ivvjaggar, ma setghax ghalhekk facilmment jitwettaq ukoll mill-ufficċju taghhom f` Ghawdex.

Ghaldaqstant f`dawn ic-cirkostanzi, fejn irrizulta illi n-negozju guridiku li ta lok ghall-kawza prezenti twettaq fil-parti preponderanti tieghu fil-gzira ta` Ghawdex, gie res applikabbli l-artikolu 770 tal-Kap. 12 dwar kif jispicca l-`privilegium fori` tal-konvenut."

Fil-kaz odjern is-socjeta` konvenuta qeghda tissolleva l-eccezzjoni tal-*privilegium fori* ghaliex issostni illi l-ufficċju registrat taghha jinsab gewwa Malta. Tghid ukoll illi l-agenzija tal-ivvjaggar tramite liema sar l-akkwist tal-biljetti tal-ajru ukoll hija stabbilita gewwa Malta u m`ghandiex ufficċju gewwa Ghawdex. Fuq kollox tishaq illi l-post tal-ezekuzzjoni tal-obbligazzjoni u cioe il-garr tal-passiggieri kellu ta` bilhaqq isir tramite l-ajruport internazzjonali ta` Malta, liema ajruport jinsab gewwa Malta. Tghid ghalhekk illi l-kawza kellha tigi stitwita quddiem il-Qorti Malta.

Mill-kontro-ezami tal-attur irrizulta wkoll illi ghalkemm il-biljetti tal-ajru gew akkwistati mill-agenta Agnes Mizzi li ghandha l-ufficċju taghha gewwa r-Rabat, Ghawdex, din akkwistat il-biljetti tramite l-agenzija FCM Travel li ghandha l-ufficċini taghha gewwa Malta. In oltre, gie stabbilit ukoll illi minnufih malli rritornaw lura Malta, l-attur u l-familjari tieghu

ressqu t-talba tagħhom għall-ħlas tad-danni ma l-agenta ġewwa Għawdex. Madanakollu, l-attur ikkonċeda illi fl-istess waqt huwa kien irreġistra l-ilment tiegħu direttament mas-soċjeta' konvenuta u beda jittellem direttament magħha dwar it-talba għall-ħlas tal-allegati danni mgarrba minnu.

Tajjeb jingħad illi nonostante l-fatt illi l-akkwist tal-biljetti tal-ajru sar tramite agenta tal-ivvjagġar stabbilita ġewwa Għawdex u tramite Agenzija tal-ivvjagġar stabbilita ġewwa Malta, l-attur għazel illi l-kawża jistitwiha direttament fil-konfront tas-soċjeta' konvenuta li finalment kellha topera t-tijira. Il-każ ta' llum għalhekk jikkontrasta ma' dak fil-kawża fl-ismijiet **Joseph Xerri noe vs Hix Travel Limited** (*op. cit*), għaliex f'dak il-każ l-attur kien istitwixxa l-proċeduri direttament fil-konfront tal-agenzija tal-ivvjagġar li rriżulta kienet stabbilita u topera minn ġewwa Għawdex. Tajjeb jingħad ukoll illi l-każ ta' llum jittratta speċifikament il-fatt illi l-atturi tilfu t-tijira. Lil hinn mill-mertu tal-każ, il-kwistjoni hija direttament bejn l-attur u s-soċjeta' konvenuta li kellha topera t-tijira in kwistjoni billi twassal lill-atturi mill-Marokk lura lejn l-uniku ajruport li jservi l-gzejjer Maltin u li jinsab ġewwa Malta.

Tenut kont ta' l-artikoli preċitati, kif ukoll il-fatt illi minn dak illi jirriżulta lanqas m'hu kontestat li s-soċjeta' konvenuta għandha l-uffiċċju reġistrat tagħha ġewwa Malta, gialadarba l-eċċezzjoni tal-*privilegium fori* ġiet sollevata mill-istess soċjeta' konvenuta li żammet ferm l-eċċezzjoni tagħha, id-disposizzjonijiet tal-artikoli 741 (ċ) u 767 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta għandhom japplikaw¹.

Decide

Għaldaqstant għal dawn ir-raġunijiet u l-motivi ġia espressi, din il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' l-eċċezzjoni preliminari sollevata mis-soċjeta' konvenuta l-Airmalta PLC u tiddikjara illi din il-Qorti m'għandhiex kompetenza sabiex tisma' u tiddeċiedi din il-kawża u għalhekk il-Qorti qiegħda tastjeni milli tiegħu konjizzjoni ulterjuri tal-bqija tat-talbiet u tal-eċċezzjonijiet u tirmetti l-atti lura lejn ir-Registru tal-Qrati Ċivili sabiex jiġu assenjati u jkomplu jinstemgħu mill-Qorti tal-Maġistrati ta' Malta.

¹ **Joseph Pace v Dun Anton Scicluna**, deċiża fit-23 ta' Frar, 1999 mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla

Bl-ispejjeż ta' din il-decizjoni in parte jibqgħu riservati għad-decizjoni finali.

Dr. Brigitte Sultana
Magistrat

Dorianne Cordina
D/Registratur